

## ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:  
Egy évre . . . 10 kor. — fill.  
Hat hóra . . . 5 kor. — fill.  
Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.  
Előfizetési pénzek póstaútványon küldhetők.  
Egyes számok 20 fillérért kaphatók  
a kiadóhivatalban.

## BARS.

## HIRDETÉSEK

Négyhasábos petis-sor egyszeri közlésért 14 fill.  
készenlért 12 fill., többszöriért 10 fill. fizendő.  
Bélyegdíj minden egyes beiktatásért 10 fillér.

## Hivatalos hirdetések

100 szóig 2 kor. 50 fill., azontul minden szó 2  
fillérével számítottatik.

## A nyilttérben:

minden négyhasábos garmond-sor díja 30 fillér.  
Velünk fizetendőben levő hirdető-irodák, elő-  
fizetők, vagy a gyakori hirdetőik tetemes díj-  
kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Zöldkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→→→ vasárnap reggel. ←←←

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a kiadóhivatalba  
(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

## Hivatalos közlemény.

2003/902.

## Hirdetmény.

Léva város képviselőtestülete f. hó 4-én tartott közgyűlésében az öv. Kaizer Mihályné örökösai által 6000 korona vételár ellenében megvételre felajánlott homokbánya terület megszerzése tekintetében az 1886. évi XXII. t.-cz. 110 §-ában meghatározott általános többség hiányában határozatot meg nem hozhatván, ezen ügynek tárgyalását, a határozat hozatalt s a vételnek névszerinti megszavazását f. év május hó 6-ik napjának délutáni 4 óráján megtartandó közgyűlésére tüzte ki, miről a képviselőtestület tagjait ezen hirdetmény kibocsátása útján is értesitem s a jelzett közgyűlésen való megjelenésre ez uton is fölkérem.

Léva, 1902. április hó 16-án.

Bodogh Lajos  
polgármester.

## Népességünk szaporodása.

A mult héten ejtették meg a lévai járásban a sorozást. S ez alkalommal nem annyira az állított legénység minősége, mint inkább a hadkötelesek kisebb száma keltett feltűnést. Az, hogy a hadköteleseknek több mint negyven százaléka lett besorozva, csak azt bizonyítja, hogy testi épség és egészség dolgában nálunk a viszonyok elég kedvezők. Azonban a népesség számával nem áll arányban az ifjúság száma. A mult évben jeleztük, hogy a lévai járásban akadt olyan község is, a hol első korosztálybeli hadköteles nem akadt.

Az ideai statisztika megdöbbentő adatokkal mutatja ki Magyarország azon részeit, a hol az egy gyermek rendszer következtében a lakosság száma ha nem is stagnál, de alig számba vehető szaporodást mutat. S még inkább gondolkozóba ejt bennünket azon körülmény, hogy ezek között a részek között találjuk a lévai járást is, vármegyénknek épen azt a

részt, a hol legtöbbben találhatunk kenyeret. Már most ezeket tekintve, könnyen megmagyarázhatjuk magunknak azt is, hogy aránylag miért oly kevés a hadköteles nálunk.

Ha a bűnügyi statisztika rovatait nézzük, akkor is megeléjük a magyarázatát e sajnálatos körülménynek. A családok szaporodásának tiltott utakon való meggátolása miatt évről évre nagyobb baja van a büntető bíróságnak. Mily csekély százalék pedig az, a mely napfényre jut! Ki tudna behatolni abba a sötét kamrába, hol zajtalanul és csendesen szövögetik a gonosz kezek bűnös terveik szálait? Mekkora zajt csinál egyes telfedezett eset, pedig hány és hány történik meg titokban, sok esetben a család-fők tudtával és hozzájárulásával.

Tagadhatatlan tény az, hogy a Garam partján fekvő községekben, mint a statisztika is kimutatja, erősen divik az egy gyermek rendszer. Végig mehetünk hét falun, míg olyan családra akadunk, a hol egy, legfeljebb két gyermeknél több volna. Hogy ez volna a természetes állapot, azt igen bajos elhinni. Épen a történelem tanúsítja, hogy a magyar faj egyike a legszaporább népeknek. A törökök kiűzése után, tudjuk, hogy mennyire megfogyott a lakosság. S alig másfél század alatt hihetetlen módon elnépesedett. De nálunk a népesség szaporodását két körülmény gátolja: a születések csekély száma s a nagy gyermek halandóság.

Minden községben van egy-két javasasszony, a kik értenek a bűnös manipulációkhoz, kik bele kontárkodnak a természet rendjébe s fiatal asszonyokon tiltott operációkat végeznek. A magyar gazda igen hiu a birtokára, nem akarja sok gyerek között szétforgácsolni, ezért ő maga is azon van, hogy családjának szaporodását, ha csak teheti, meggátolja. S nem

gondolja meg azt, hogy birtoka ilyen gazdálkodás mellett már a harmadik ágon idegen családra száll, mert az a család, melyet mesterségesen degenerálnak, már a harmadizen kihál.

Mily ellentét van ilyen gazda s példál egy lévai iparos, vagy egy szegény tót napszámos között. Ezeket gyermekkel ugyancsak bőven megáldja a sors. De azért a legnagyobb ritkaság, hogy tisztességes, jóra való munkás emberré ne nevelné fel valamennyit. Őt-hat gyerek egy szegény csizmadia iparosnál nem is ritkaság. Pedig ez csak két keze munkájából tartja fenn családját. Ha van is oka a panaszra, mégis türelemmel viseli sorsát.

Míg a magyar paraszt már kétségbe esik, ha második gyermeke születik. Ha azután megesik, hogy néhol elővigyázat dacára is több gyermek születik, az sem igen szaporítja a népességet, mert nálunk ijesztően nagy a gyermek-halandóság. Ha a gyermek-halandóság nem volna oly nagy, Magyarország szaporodás tekintetében a legelső helyet foglalná el. Még szerencse, hogy így is nem kerülünk az utolsó sorba.

Hanem azért, ha így tartanak ezek az állapotok, mi is könnyen oda jutunk, a hova Franciaország, hol a lakosság csökkenését észlelték, hol már törvényhozásilag nagyobb adókedvezmények adásával akarják a családok szaporodását előmozdítani.

Nálunk két irányban kell lépünk a természetes szaporodás útjára visszavezetni. Első sorban a hatóságok a legszigorubb ellenőrzést kell, hogy gyakorolják. Minden egyes esetet, a hol bűnös manipuláció gyanuja forog fenn, fel kell jelenteni a bíróságoknak. E tekintetben különösen az orvosokra hárul az ellenőrzés kötelessége. A czédulás bábákat ki kell szorítani s megfelelő, okleveles, tanult

asszonyokkal pótolni. S mind azon esetekre, hol a tiltott operációt konstatálták, a bűnösökre a legszigorubb büntetést mérni.

Ezen intézkedések azonban még nem radikális eszközök a baj megszüntetésére. Erkölcileg nevelni kell a népet. A pap, a tanító s mindenki a kinek a népre nagy befolyása van, teljes erejével odahasson, hogy a nép erkölcsi érzülete emelkedjék, hogy ne az Isten csapását, de áldását lássa a több gyermekben. Népünk erkölcsi érzületében van degenerálva, itt kell tehát első sorban az orvosszert alkalmazni. Ez pedig azoknak a hivatása, kikre a nép lelki vezetése és oktatása van bízva.

## Sursum corda!

Vannak bizonyos emberek, a kik a hit s vallás dolgában úgy viselkednek, mintha bérbe vették volna azokat. Mi ugyan, a közvélemény e tisztos organumának olvasói, nem tartozunk ugyanazon hit és vallás bérlők közé: de azért lelkünkben meg vagyunk arról győződve és azt sokkal jobban tudjuk mint ők, hogy az igazi morál mindig a vallásra lesz alapítva. Együttal pedig erősen hiszünk azt is, hogy a történelmi és bölcsészeti tévedésektől megtisztult kereszténység minden vallásnak befejezését és koronáját képezi.

A mai emberiség is épít ugyan templomokat, de még szorgalmasabban építi azok ellenképét is a kaszárnyákat; elvakultságában azt gondolja, hogy előre halad; önzésétől megrészegedve s elragadtatva tagadásba vesz mindent, a mi nem áll a számtan, pénzszaecskó, a kard, ágyu jelében; saját életének képéről letörli a színekét és megfojtja azon magasztos géniuszok összhangját, a kik ő belőle származnak; megfojtja, elnyomja pedig azt az összhangot azon ragadozó vadállat rettenetes bögésében, a mely ragadozó állat felebarátjára, testvéreire leselkedik, hogy azt zsákmányul ejtse.

A nyomoréknak nem volt karja.

Bámulattal látták ezt a bányász növendéket.

Györgyfalvi Elemér szeméből forró könnyecsek törtek elő. Oly rohant a nyomorékokhoz és hevesen átölelte.

— Bajtárs! mondá neki zokogva, bocssás meg! Igen, most látom, hogy miért nem tudod levenni fejedről a sapkát.

Aztán tovább ment.

Az egyik ifju felvette a nyomorék sapkáját és fejére tevő.

A bádog tányér újból csegett.

Az ifjuk elmentek. A tányérban ezúttal három tömött erszény feküdt.

A nyomoréknak halvány arczán e gazdag adomány láttára sűrű könnyecsek gördültek végig és monoton hangon mormolá:

— Isten fizesse meg ezerszer! Nagyságos urak! A nyomorék megbocsát, megbocsát!

## A nagymama.

— Humoreszk. —

Irta: K. Mártonffy Imre.

Jánosy Mihály táblabíró önelégült mosolyal szemlélté vadonat új öltözetét s örömmel gondolt a sok látogatásra, hol az új ruhában feszíthet. Hogyne lett volna elégedett és boldog! E'ötte volt a sok hivatalos látogatás, a sok kiküldetés. És nem öröm az, ha ő, ki alig egy éve volt Budapesten, már is a legzsilóbb megyébe, a legtávolibb vidékre küldetik ki? Nagyon meg volt elégedve önmagával.

Maros-Vásárhely, hova az ifju jogása

## T A R C Z A.

## „Isten fizesse meg ezerszer!”

Irta: Mártonffy Imre.

Hazánk egyik közbányájában három fiatal ember tartózkodott, hogy ismereteiket gyakorlati uton is gazdagítsák.

Ez a gyakorlati tanulás főleg abból áll, hogy megismerjék a tárnákat, aknákat, melyeket a bányász-növendékek ismernie kell s némelykor a bányamesterrel a bánya mélyébe hatoljanak, hol látható, miként kerül elő a kőszén.

A fiatal emberek jó családból származtak és kellemes külsejük voltak. Meglehető vagyonnal is rendelkeztek. Egyik közülök pedig — egy gazdag nemesi család sarja — a legkönyelműbb volt.

A bánya épület bejárata mellett oldalt fapad állt, a fal mellett, ezen a padon ült, majdnem egész napon keresztül egy 36—38 éves ember, bár jóval öregebbnek látszott.

Barázdált arczvonásai után ötven évesnek ítélte mindenki. Régi, kopott köpenybe volt burkolva és fején bányász sapkát hordott. Mellette a padon állt egy kis bádogtányér, melyben rendesen néhány rézpénz hevert.

A szerencsétlen ember a bányában lett nyomorékká, úgy hogy képtelen volt több dolgosni.

A kegydíj, melyet a bánya pénztártól kapott, nem volt elegendő, nagyszámu családját nem bírta belőle eltartani, azért

kérte, hogy engedjék meg neki a padon való kéregetést.

Az alamizsnák, melyeket részint az arra haladó bányásztek, részint hajdani társai a fizetés napján juttattak neki, valahogy segítettek sorsán.

Ha csegett a bádog tányér, akkor a bányász rokkant ismételtelen köszönve hajtotta meg fejét és szomorú hangon mormolá:

— Isten fizesse meg ezerszer!

Ha valaki keveset adott, soha sem szólta meg, valamint az arra haladókhöz sem szólt tolakodólag, mint némely koldus teszi. Elég volt, ha némán arczával rá tekintett az emberekre.

A fiatal, életvidor emberek bőkezűek szoktak lenni a szegények iránt, szívükben még nem vert gyökeret a fősვნყség s büszkeségből, hiuságból is adnak szivesen és gazdagon.

Igy a három bányásznövendék sem volt fősვნყ.

A szerencsétlen ember arcán gyöngy öremsugár jelent meg, midőn az ezüstpénzt látta a tányérba hullani.

Meghajolt, mint annyiszor és folyton mormolá:

— Isten fizesse meg ezerszer, nagyságos urak!

— Ez az ember goromba buta fatuskó! mondá a fiatal ember társainak. Legalább egyszer levehetné sapkáját, midőn oly fedelmileg megajándékoszuk. Az udvariaságunk halvány árnyéka nincs ebben a fiúcskóban.

— Eh mit, hadd el! viszonsá a másik,

Szegény nyomorék, részvétünket érdemi meg. Én miattam ugyan fején hagyhatja a sapkát.

— Teszek egy fogadást, hogy holnap mőresre tanítom a fickót, folytatá az ifju tüzesen. Ne legyen csab-redeki szentgyörgyi Györgyfalvi Elemér a nevem, ha meg nem teszem. Egy forintot teszek holnap a tányérjába s ha a paraszt ekkor sem veszi le a sapkáját, akkor leütöm a fejeről.

— Ezt nem fogod megtenni! mondák társai nevetve.

— De egész határozottan állítom, hogy megteszem s komisz, gyáva fráternek nevezhettek, ha meg nem történik.

A harmadik napon arra haladtak.

A nyomoréknak sovány beesett arcán örömteljes mosoly jelent meg, mikor Györgyfalvi Elemér egy forintot dobott tányérjába.

De ma sem vette le a sapkáját, hanem mint mindig, mormolá:

— Isten fizesse meg ezerszer, nagyságos urak!

A fiatal nemes arczát elfutotta a harag pirja.

A szegény emberhez lépett, ki néhány pillanatig csodálkozva, kérdőleg tekintett rá.

— Goromba paraszt, még a sapkáját sem veszi le, mikor oly fényes alamizsnát kap. Majd megtanítom a tisztességre!

E szavakkal a boldogtalan ember fejeről leütötte a sapkát, úgy hogy az messze elgurult.

Mély fájdalom könnyei jelentek meg a nyomorék beesett arcán, astán lehullott válláról a köpeny.

S ezt nevezik a létért való küzdelemnek!  
Istenem! mikor fog átváltozni a földnek ragadozó állatállama, a názárethi istenember békeországával?

Ragaszkodnunk kell az igazi Istenhez s az abból kifolyó tiszta valláshoz! Hinnünk kell egy épp oly igazságos, mint jószágos atyában, a ki a szeretetnek forrása és bősége; a kinek egy részét képezi a teremtmény; s ez a teremtmény fog ismét visszavezettetni tévleyen keresztül az igazság és világossághoz, az anyagság s érzékiség éjszakáján keresztül a megdicsőült isteni fényhez, vissza fog vezetetni a közös atyához: Istenhez!

Az emberiség az ő széles rétegeiben, nagy tömegeiben mégis csak igen lassan halad előre; és sajnos! nem éppen mindig a nagy szellemek azok, a kik a tömegek vezetését átvesszik; hanem szenvedélyes önző, sötétlelkű ámitók s izgatók, a kiknek gyakran ügyetlen jelszavai is gyújtólag hatnak és vészt okoznak.

Mig az emberek egyoldalulag, önzőleg gondoskodnak, addig ők lesznek mindig a megcsalt csallók.

Ha az emberiségnek egyszer sikerül áthatolni és keresztültörni az igazi kereszténységhez: akkor meg van adva s el van érve a jobb világ alapja. S mi reméljük is, hogy ezen megszabadító cselekedet meg fog történni; de még sok viz fog lefolyni addig, mig csak a nép szellemei vezérei is az etikai téren magasabb álláspontra érnek s ott megállapodnak.

Valóban nehéz dolog, nagy feladat az a gyámoltalan és műveletlen emberre nézve, hogy ő azt belássa, miszerint mindazt, a mit embertársamnak tesztek, saját képpen magamnak is teszem s hogy én és a felebarátom nem képezünk két ellenséges érdekű lényt, hanem tényleg egy s ugyanazon lény vagyunk. Illetőleg egy része azon erőnek, a mely mindent teremt.

A ki hisz az igazság hatalmában s a kinek fogalma van arról, hogy népünk élete nem nélkülözheti a helyesen felfogott szellemi szabadságot és hogy az minden elnyomatás után ismét fölér: az nem lesz kétségben a küzdelem kimenetele iránt. De azért ő még most is félrevonul, noha már megindultak és közelednek is azok, a kik a jelen kornak ezer színekkel játszó chamaeleontját, i. a materialismust kivinni s eltemetni fogják.

a fiatal táblabíró kiküldetett, egy kincset rejtett magába, félve őrzött kincset s e kincsek őrzője Kakujay kir. táblai tanácselnök volt. A fiatal táblabíró, bár tudta, hogy új főnöke szigorú ember, mégis remélte a feltékenyen őrzött kincset elrabolhatni, sőt oly reményeket táplált, hogy a tanácselnök szerencsésének fogja tartani ha ő a táblai bíró egyetlen leányát feleségül venné.

Arankát, így hívták a szép leányt, a drága kincset, Jánossy már ismerte a fővárosból, midőn télen egy alkalommal a jogász-bálon vele megismerkedett, a hol mindjárt szerelmet is vallott neki.

Kétszeres volt tehát öröme s alig várta, hogy utra kelhessen s betoppanjon Kakujay házába. Egyelőre tartózkodó alást foglalt el a szülők szemel előtt Arankával szemben, de talán titokban lesz alkalma vele a reg nem érzett viszontlátás örömet élvezhetni.

Kakujay tanácselnök már állásánál fogva is az első emberek közé tartozott Maros-Vásárhelyen s azonkívül terjedelmes birtoknak s mintegy 50 ezer forint készpénznek tulajdonosa volt. Saját házában lakott, mely pazarul berendezve és gyönyörű parkkal volt körülvéve. A táblabíró ravaszul mosolygott, midőn a csinos házba lépett. Meghuzta a csengetyűt és az érkező szobaleánynak átadta a névjegyet, ki mindjárt a tanácselnök dolgozó szobájába vezette.

Jó sokáig váratott magára Kakujay uram, végre kinyitotta a tágas szárnyas ajtó és azon a tanácselnök tekintélyes alakja lépett be.

— Megbocsásson kedves kartárs ur, mondá a mélyen meghajolt táblabíróhoz, kezét nyujtva, de nagyon sokáig várakoztattam. A nagy zavarban egészen megfeledkeztem arról, hogy önt bejelentették s csak is leányom említette, hogy ön vára-

Mint Herkulesz a váluton, úgy áll a mi korunk ezen új század küszöbén. Valjon tovább is akarunk haladni a jelenkor irányában, midőn a nélkülözö, éhezö, fázö gyermekeknek milliói s a munkanélkülieknek százezrei azámára kaszárnyákat és fogházakat építünk s fejünkre borzasztó vádakat halmozunk? vagy pedig beáll valamely kiszámíthatatlan katasztrófa, mely a kulturvilág újja alakulását fogja előidézni békés vagy erőszakos uton?

Ezt nem tudhatjuk; de félünk kell az utóbbtól is.

Forduljon a dolog így vagy amúgy, de az bizonyos, hogy jönni fog és jönnie kell azon időnek, hogy ismét magába fog térni az emberiség és hogy ismét trónra fogja emelni az egek leányát: a kedélyt.

Valjon a huszadik század megfogja-e hozni Európa százados fejlődésének tönkét? Vagy be fog-e következni a dolgok valami más, nem is sejtett fordulata? Mi népevelök, a kik a szenvedélyes s önzö párt harcoktól meglehetősen távol állunk, hanem a haza, a nemzet, az emberiség javát s üdvét akarjuk: mi jövőre is éber szemmel folytatni fogjuk önzetlen, fárasztó munkánkat, érdekek által el nem vakítva sem jobbról sem balról.

Mindenki cselekedje a helyest, a jót a maga helyén és a maga körében, akkor eleget tett korának s élt minden időnek.

Azon chaotikus, gonosz hatalmak daczára, melyek előszeretettel megtestesülni szoktak nagy befolyásu személyekben: mégis előre és fölfelé haladni fog az erkölcsi világrend.

Sursum corda! Mindenki a ki igazán s valóban keresi az Istent, az igazságot, meg is fogja azt találni.

Csak egy Isten van! A tiszta vallás pedig az Isten utáni vágy; minden tiszta, becsületos vágy pedig azon ut, mely biztosan vezet minket.

Epedve remélünk jobb, emberhez méltóbb idöket és méltóbb embereket is; akkor az idök is maguktól lesznek emberhez méltóbbak.

Isteni gondviselés adjon hazánk népének értelmes, önzetlen vezetőket, a jövő viharain keresztül; adjon felvilágosult megváltókat a gonoszság, a bün butaságotól; adjon zászlóvivőket, a kik csillagok gyanánt, az igazi helyesen felfogott szabadsághoz, a nemes eszmékhez vezessék a por s az egek fiát.

Csak a butaság és elvakultság, a szen-

kozik reám. Éppen most érkezett meg az anyósom is és —

— Ezer bocsánat, akkor egy perczig se tartóztatom.

— Nem, nem, maradjon csak, foglaljon helyet. Annyi időt mindenkor szakíthatok, igen szívesen.

Néhány percznyi társalgás után a táblabíró el volt ragadtatva egészen, annyira megkedvelte „jövendőbeli apósát.” A tanácselnök valóban derék férfiú volt, középkorú, alig 50 éves. Barátságos, megnyerő modora csakhamar rokonszenvre talált Mihály barátunknál s győzelmet biztosra vette. Ilyen férfiú, kinek szeméből a szívjóság sugárzik ki, nem tagadhatja meg kérését. A táblabíró tehát el volt ragadtatva a szó legszorosabb értelmében és azt hitte, hogy főnöke szívet egészen kifürkeshette. A legszebb reményekkel szíveben távozott s midőn szeretetreméltó főnöke biztosította arról hogy igen örvendene, ha családjának is bemutatná, ekkor a szomszéd szobából csörömpölés és hangos, dühös kiáltás hallatszott. A két férfiú kilépett a szobából és véletlen volt-e vagy szantszándékkal történt, ugyanazon pillanatban Aranka lépett be az előszobába. Az apa elébe állt és kérdezé:

— Micsoda éktelen kiáltás volt az imént a szobában?

— A nagymama leesett és lábát törte — mondá Aranka hirtelen.

— Ugy? viszonya az apa rendületlen nyugalommal. Mindjárt gondoltam. Az nem baj, legalább mihamarabb megszabadulunk tőle, mert itthon nem hozhatjuk helyre a lábát.

— Igazad van papa. De legjobb volna tudni rajta, hisz csak utban van, aztán olyan öreg, hogy sok hasznát úgy se vetjük eddig.

— Ez még jobb lenne, de anyád boldogul utána s így ismét a nyakunkon

vedély s a bün, leigáz másokat, de leigázza önmagát is. A tiszta, szent eszme megvált s üdvözít! Ezen jelben győzettek ti önzetlen népevelök, ti igazi honfiak, ti őrzői a szent tűznek a nemzet kedélyének oltárán.

Mi pedig kedves olvasóim? Mi újra szenteljük magunkat eszményeinknek; ezekkel győzni fogunk!

Az anyag holt; de az eszme él!

Sursum corda!

Csellő József.

## Különfélék.

— Lesújtó gyászír érkezett tegnap este vasutunk áomás-hivatalához, e megrendítő hír arról értesít, hogy a közlekedési miniszter Horánszky Nándor, ki pár nap előtt tüdőgyulladást kapott, tegnap este 6 óra 30 perczkor meghalt.

— A nagysallai csata évfordulóját április 19-én, Nagy-Salló község közönsége évről évre hazafias kegyelettel ünnepeli meg. Tegnap is kizárólag a honvédelmekhez, vidékek közönsége a honvédelmekhez, hol hazafias dalokat énekeltek s Varga Sándor ref. segédlelkész lendületes beszédben méltatta a nagy eseményeket s a győzelmes nagysallai csatát. Az ünnepélyt társas vacsorával fejezték be, melyen természetesen számos felköszöntő hangzott el.

— Sorozás. Léva városából a hadkötelesek e hó 14-én álltak mérték alá a sorozóbizottság előtt. Sorozásra felhivatott az I. korosztályból 83, a II-ből 43, a III-ből 19 hadköteles. Ezek közül az I. korosztályból besoroztatott 31 a rendes sorhadhoz, 4 egy évi önkéntes, 3 pedig a póttartalékba; a II. korosztályból bevált 13 a rendes sorhadba, 1 egy évi önkéntes, 4 póttartalékos; a harmadik korosztályból besoroztatott 1 a rendes sorhadhoz, 5 a póttartalékba. Visszahelyeztetett 53, fegyverképtelennek találtatott 11, töröltetett 2, megfigyelés végett kórházba küldetett 2, távol volt 22. Vidékről jelentkezett 14 hadköteles, kik közül bevettek 4 legényt.

— Gyászír. Sárkány Dezső, nagyszülezensényi evangélikus lelkész, mint részvételt értesültünk, hosszas betegség után e hó 12-én elhunyt. A köztisztviselőben álló egyházi férfiú 25 éven át volt híveinek odaadó és buzgó lelképásora, kitől hívei nemcsak vallásosságát, de igaz hazaszeretet is tanulhattak. Egyházmegyéje is méltányolta működését, a midőn a barsi ev. egyházmegye törvényszékének tagjává és a számvevőségek egyházi elnökévé választotta meg. Holttetését ma egy hete helyezték örök nyugalomra a környékbeli papság, nagyszámú tisztelői és híveinek részvételével. Aldás emlékre!

— A lévai toronyépítő társulat ma vasárnap délelőtt 11 órakor a toronyépítés tárgyában az Oroszlán fogadó nagytermében közgyűlést tart, melyre ez uton is meghívja a tagokat az elnökség.

— Himen. Bertalan József uradalmi kasznár, ma vasárnap esküszik örök

marad. Különben meglátjuk.

Ezután a táblabíró felé fordult s kezét nyujtva mondá:

— Magamat ajánlom, kedves Jánossy ur! Nagyon örvendének, ha nemcsak a hivatalban, hanem néha házamban is láthatnám.

A mily büszkén és örömmel lépte át a táblabíró a Kakujay-ház küszöbét, épp oly lesújtott és nyomott kedélyhangulattal távozott. Mit kellett itt látnia és tapasztalnia. A legborzasztóbb helyzetben az apa és leánya egy tehetetlen öreg asszonyról, ki ugyszólván a sir széllén állhat, akit oly súlyos csapás ért, hogy lábát törte, mily könnyen beszélnek, sőt még talán ki is nevetik. Őt, mint idegent ez jobban találta s elborult, midőn Aranka, az unoka, mint valami haszontalan butordarabon csak tudadni akart nagyanyján. Lehetséges ez? Ez legyen az a kedves jószívű Aranka, kit télen Budapesten megismert? Ki oly bájosan csevegett? Oh, mint megváltozott azóta, vagy talán akkor is olyan lett volna?

A szegény táblabíró egészen oda volt, mire hazaért kis szobájába. Most kettő közt választhatott. Szeretheti-e továbbra is az olyan leányt, kinél ilyen érzékhiányt fedezett fel? Hiába, ő azért szereti s épp azért, mert örülten szerette, fajt neki e szomorú fejlődés. De mit tevő legyen, lemondjon róla? Lehetséges volna-e ez? Vagy megmondja neki azt, a mit látott és hallott vagy pedig örökre kerülje? A sok fejtörés majdnem örülttette tette és kirohant a szobából. Keztyűjét felhuzva, kiment a faszor alá. Itt egy kartársával találkozott, kivel csakhamar élénk társalgást folytatott. Az természetesen kérdeste, mint érsi magát Marosvásárhelyen, a mi hősünk pedig, hogy mióta van a táblánál kollégája s több felvilágosító kérdést intézett hozzá.

— A legderekből ember a mi elnökünk, végzé beszédét a másik bíró, kitűnő

hűséget J a k a b Juliskának, Jakab Sándor lévai birtokos, polgártársunk kedves leányának.

— Anyakönyvi kinevezés. A belügyminiszterium vezetésével megbízott miniszterelnök Bars vármegyében a taszári anyakönyvi kerületbe Bakulinyi János jegyzőt irnokot anyakönyvvezető helyettesé nevezte ki és a házasság-kötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— Érdekes leletre akadtak Besse községben Chren Aron kocsmáros munkásai, kik egy pince mélyítése közben egy mamuth óriási csontvázat lelték meg. A nyomban kiemeit csontrészeket a vérébéli járás főszolgabírája Bars vármegye alispánjának felküldötte, ki azonnal értesítette a belügyminisztert, a kinek intézkedése folytán a magyar nemzeti múzeum igazgatósága dr. Franzenau Agoston múzeumi őrt küldötte ki a helyszínére, hogy az egész csontvázat kiássá. Az ásatásokat a múlt héten végezték, azonban a csontváz teljesen mindez ideig nem került felszínre, mert állítólag, a csontváz vége egy épület alatt van, a melyet le kellene bontani. A diluvium idejéből való csontváz teljesen ép s az idő vas foga csak megfehéřítette, de meg nem örölte.

— A mulatság vége. A sorozás után nagy áldomást tartott a legénység a nagy nap örömére. Hogy egyik-másik jól el is ázott, az csak természetes folyománya volt a mulatságnak. A mulató legénység között idogált Simovics György lévai iparossegéd is, ki a mulatság után sétálni ment a zöldbé. Nagyon álmos lévén az ó-tetőben lefeküdt a gyepra s elaludt. Mire felébredt, az aranyórája láncostól együtt eltűnt. A gyanu három cigánylányra, meg egy lévai asszonyra irányul, a kik látták őt a gyepon aludni. A hatóság megindította a nyomozást.

— Barsvármegye gabona termése.

A m. kir. központi statisztikai hivatal kimutatása szerint Barsvármegyében az 1901. évben 29.304 hektár szántóföldön 310.960 mm. őszi buza, átlag 10.64 mm., 540 hektáron 4.717 mm. tavaszi buza, átlag 8.73 mm., 7.900 hektáron 69.501 mm. őszi rozs, átlag 8.80 mm., 502 hektáron 3.653 mm. tavaszi rozs, átlag 7.27 mm. tavaszi rozs termett. Ezen kívül learattak 428 hektáron 3.328 mm. átlag 7.77 mm. kétszerest, 252 hektáron 2.808 mm. vagyis átlag egy hektáron 11.14 mm. őszi árpát; 28.172 hektáron 3.402.225 mm., átlag 12.07 mm. tavaszi árpát, 6.744 hektáron 63.083 mm., átlag 9.33 mm. zabot. Végül behordtak 4.894 hektárról 129.700 mm., átlag 17.99 mm. kukoricát és 5.040 hektárról 505.265 mm., átlag 100.25 mm. burgonyát.

— Áprilisi zivatar. Zselizén április 14-én d. u. 6 órakor dörgés és villámlással vegyes zivatar keletkezett, melyből ugyan eső nem lett, de kárt mégis okozott, a mennyiben az ároki majorban egy szegény család öljába beütött a villám s benne levő öreg sertést és 7 maczoc agyóu ütötte. Ugyanekkor a szomszédos Tergenyé

jogász, mint feljebbvaló igen humánus s mint ember oly jó lelkű, minőt keresni kell. Nekünk nőtlen embereknek valóságos öröm nézni azt a boldog családi életet, mi köztük honol s boldogság néhány órát körrükben eltölteni.

— Tehát boldog családi életet élnek s hiszi ön, hogy most is, midőn az anyós megérkezett?

— Hogyan? Nem értem önt?

— Nos, a szegény öreg asszony ma elesett és lábát törte épp akkor, midőn náluk voltam.

— Istenem, hisz ez csapás az egész családra nézve, ezt most hallom először, pedig az előbb beszéltem a házi orvosukkal, de ő nem szót semmit. Hogyan történt a szerencsétlenség?

Jánossy vállalt vonta. Ő nem tudott egyebet, mint a menyit hallott apa és leánya párbeszédéből. Ezzel bucsút vett kollégájától és hazament. Az pedig törzsvendégüljébe ment, hol a tanácselnök házában történt szenzációs hírt melegeben elmondta barátainak és ismerőseinek. A házi orvos se volt ma a törzsaasztalnál, az megerősíteni látszott a hírt.

A Kakujay-villában másnap reggel igen vidám hangulat uralkodott. A kávék költöttek el éppen. A mama, illetőleg anyós tisztelőre az asztal virágokkal volt díszítve s mindnyájan örvendtek a rég nem látott a családtag látásán. Ekkor megszólalt a csengetyű s a szomszéd örnagyné szobaleánya jött asszonya nevében tudakozódva az öreg Pásztóiné egészsége után. (Így hívták az anyóst.) Mindnyájan bámultak, de igen szép figyelemnek tartották ezt, különösen az utról szerencsésen megérkezett Pásztóiné mama s megüzenték, hogy Pásztóiné igen jól aludt és kitűnően érzi magát. De midőn a második, harmadik, negyedik és tizennegyedik szobaleány

községben erős jégeső is volt.

— **Zselizi vásár.** Április 14-én igen élénk állatvásár volt Zselizen s a gazdaság igényeit kielégítette, mert annyi eladás történt, amennyire már rég nem emlékeznek. Különösen a szép szarvasmarhának volt kelete s igen jó árban megvették. A szép szarvasmarhát Csehországba, Ausztriába, egy részt pedig Budapestre szállították. Különösen egy csehországi kereskedő csinált nagyobb vételt, a kinek annyira tetszett a mi szarvasmarhánk, hogy még táviratilag is rendelt pénzt, csak hogy eme alkalmasan ígérkező vételeket el ne szalaszsa. Ezen eredmény kisgazdáinknak elég példa lesz arra, hogy igyekezzenek minél szebb fajmarhát nevelni, mert a mai gazdasági viszonyok mellett ez a legjövendőbb foglalkozás rájuk. A vásárnak voltak sebesültjei is, két férfit és egy nőt a lovak megrugtak s elég súlyosan megsebesítettek. Egy Pető nevű ipoly-pásztói gazdának pedig eladott tehene árát 140 koronát kaptak a zsebéből.

— **Áradás.** A múlt héten tartott esőzések következtében a Garam egész vármegye hosszában annyira megáradt, hogy az árvíz veszélytől való félelem miatt rendkívüli intézkedéseket kellett tenni. Zsarnócsán az áradás 2-80 méter volt, Csátán ezt is felülmúlta. A komp közlekedések pár napra mindenütt megakadtak. Tartani lehetett, hogyha az eső tovább tart, a part mentén fekvő községeket nagyobb veszedelem is érheti. Szerencsére azonban tegnap már kiderült az ég s mint jelentik, a víz jelentékenyen apadt. Azonban a part mentén az ár így is nagy károkat okozott, a menyinyben sok helyen a termést kimosta, Peszeken pedig egész a község széléig nyomult s több ólat elvitt.

— **Hont vármegye közgyűlése.** Hont vármegye törvényhatósága április 15-én és 16-án tartotta meg tavaszi közgyűlését. Hosszabb vita folyt afőlről, hogy a nagycsalomiai és szobi járásek székhelyei Ipolynyékre illetőleg Vámos-Mikolára helyeztessenek át. A közgyűlés az áthelyezést elhatározta ugyan, de majd csak akkor fogja végrehajtani, ha a pénzügyi kormány Ipolynyeken és Vámos-Mikolán kir. adóhivatalokat állít föl. Az Ipolyváros főállítandó középiskola létesítését szükségesnek tartja a törvényhatóság, Ipolyvárosnak ily irányu kérelmét küldöttség útján támogatni fogja a kormánytól és ha a középiskola főállítatik, építkezési költségekre átengedi annak, az „Ipolyvárosi fiárvaház” czim alatt kezelt alapjának, 97 ezer koronát tevő tőkéjét. Szintén küldöttség útján fogja kérni a vármegye a honvédelmi minisztert, hogy Ipolyváros katonaságot helyezzen el. Ehatározta továbbá a közgyűlés, hogy a dregelyi vár hőse védője: Szondy György halálának 350 éves évfordulóját ez evi július 9-én megünnepeli és július 10-én a „Honti Múzeum”-ot megnyitja s ezen ünnepélyek költségeire 1000 koronát kiutalványoz.

— **Ifjúsági egyesületek.** A vallás

jött tudakozódni az öreg asszony egészsége után, már a tanácselnök türelmét veszítette és azt feltételezte, hogy valaki bosszúságból küldi nyakára a sok kérdészködőt. Nemkülönböztetve neje is haragudott és a jó hangulat, mely a reggeli előtt uralkodott, egyszerre megtört.

A tanácselnök mindjárt gyanakodott és sejtette, hogy Jánossy játszott közre a dologban. Azonnal felöltözött és elment a hivatalba, ha őt ott találja, bizonyára nem a legkellemesebben fogadta volna. De Jánossy még nem volt ott, azt mondták, beteg fekszik odahaza. A jószívű tanácselnök ellágyult és Jánossy lakására ment, hogy tőle felvilágosítást kérjen.

— Az ördög tudja, mi adott okot annak az embernek az onyósomról betegségi híreket tejeszteni. Nagyon szépen kezdí pályáját nálunk táblabíró uram! Az ilyen csínyet nem nézhetjük el, ha még tiszter olyan nagy protekciója is van Jánossy uram! mormogta, miközben Jánossy lakása előtt megállt. Fölment a lépcsőn és belépett a szobába. A táblabíró semmit sem aludt az éjjel és halotthalvány arccal feküdt a pamlagon, midőn főnöke belépett. Ő már egy csinos és borsos prediktót tartott in petto a zsebében, de midőn a fiatal ember szánandó arckifejezését meglátta, ellágyult és szemrehányó hangon mondá:

— Mondja csak táblabíró ur, honnan hallotta ön azt, hogy anyósom lábát törte és miképpen merészeli azt terjeszteni?

Dühös pillantást vetett Jánossy főnöke arcára. Hiszen tegnap mind a két fülével hallotta, hogyan, milyen vállvetve beszéltek róla ő és leánya.

Nem nyomorult tett volt az, így beszélni? Vagy talán csak hallucináció lett volna?

— Bocsásson meg tanácselnök ur!

és közoktatásügyi miniszter legutóbb egy körrendeletet adott ki, melyben elrendeli, hogy ifjúsági egyesületek alakíttassanak, melynek czélja: a tanköteles kort túlhaladt ifjúságnál, a hazafias érzelmetek, a vallás — erkölcsi életnek ápolása; a hasznos ismereteknek terjesztése és az ifjúságnak illem és tisztességre való szoktatása.

— **Felvidéki kongresszus.** A felvidéki kivándorlással kapcsolatos gazdasági és társadalmi bajok széleskörű megvitatása és az orvoslás módjainak kijelölése czéljából az összes felvidéki vármegyék gazdasági Egyesületeinek részvételével Miskolcon f. evi május hó 31. és jun. hó 1. napján nagyobb szabású kongresszust szándékoznak tartani, melyen minden résztvevő testület elnökén kívül 2-2 taggal képviselheteti magát. Az östermelés, az ipar és közlekedés, a birtokpolitika, adó- és hitelügy, a közművelődés és munkásügy, kiváltképpen pedig a ki- és bevándorlás országos fontosságú nagy ügyei óhajandó, hogy kellő megoldási módozatot találjanak e kongresszuson, melyen a bars megyei gazdasági egyesület is részt fog venni.

— **A vármegyei pénztárak államosítása** ügyében Széll Kálmán belügyminiszter leiratban értesítette minden vármegye alispáni hivatalát, hogy a megyei gyám- és házi pénztárak, valamint a számvételeket a törvény rendelkezésének megfelelően 1903. év január 1 től a kir. pénzügyigazgatóságokhoz osztja be.

**Közönség köréből.**  
**Felvilágosítás.**

Melylyel alulírott kijelentem, miként hiveim közül némelyek félre értettek 1902. újévi templomi hirdetésemben, mintha egy 20 koronás bevétel Dohány István büntetéséből folyt volna ne egyházam javára; a félre értők e lap hasábjáról vegyék tudomásul, hogy én így hirdtettem: Galambos Jónás és Dohány István felek „bűnügyéből” került a 20 koronás bevétel az egyházam számadásába.

Tolnay Dénes  
léván ref. lelkész.

**Irodalom és művészet.**

Az absolutismus kora a Nagy Képes Világtörténet új kötetének a czime. Az emberiség története, mint a megindított inga, egyik végtől a másikba zuhan, csaknem oly logikai pontossággal, mint a hogy Madách feltűntette az Ember Tragédiájában. Egyiptom absolut-hatalmára következik Görögország demokratikus szabadsága, ez átmege Rómába és caesarismusba fullad. Demokratiából megint caesarismussá bontakozik ki a pápaságban. A hűbér-urak lovagcsatái primus inter pares elvéből kialakult megint a királyi hatalom nagy tekintélye, a mely aztán XIV. Lajos korában Európaszerte a felvilágosult absolutismusra visz, a melyre újra megjelenik a reactio, a francia forradalom.

Mintha a nagy uralkodók adtak volna

— dadogá Jánossy — Ön talán emlékezik, tegnap . . . leánya mondta . . . a nagymama . . . elesett . . .

Nem mondhatta tovább, mert Kakujay harsány kacajra fakadt s miközben a táblabíró azt hitte, hogy főnöke megörült, ez felvilágosította őt.

— Ne vegye rossz néven kedves kartárs — monda Kakujay, midőn magához tért a folytonos kacagásból — a tréfa kitűnően sikerült. Igen is, a nagymama kit ön gondol, a lábát törte, de az nem az én anyósom, az a mi régi, még a mult századból családi ereklye gyanánt őrzött állványos öltöző — asztali óránk. Mi mindig „nagymamát”-nak neveztük, Isten tudja, ki keresztelte erre a névre, elég az hozzá, mindig „nagymama” volt a neve. A mi mamánk hála Istennek friss egészségnek örvend, a miről ön is meggyőződést szerrezhet — semmi ellenvetés! Egyébb baj nincs. A „nagymama” lábát majd az asztalos meggyógyítja. Tehát rendben van minden, a vizontlátásra!

Ez emlékezetes nap után egy esztendőre fiatal pár ül a reggeli kávé mellett. Jánossy Mihály táblabíró és neje a kedves Kakujay Aranka. A „nagymama” két-hónapos kura után — melyet az asztalosnál és részben az órásnál töltött — teljesen kiépülve, fényesen tartá bevonulását a Kakujay-házba. Aznap este nagy bankettet rendeztek, melyen a papa és a mama — most már anyós — is résztvettek. Az apának nem volt kifogása a fiatal pár házassága ellen és feledve lön a „nagymama” tragikus esete, nyugodtan adta rá áldását. A „nagymama” még most is él és évfordulóját hűségesen megünnepelik, mert neki köszönhetik, hogy boldogságukat meglelték. Azért tehát kiáltauk, hogy „éljen a nagymama!”

találkozót egymásnak. Minden országnak világhírű emberei támadnak, költők és filozófusok s a mi a legkülönösebb, világhírt szereznek és érdemelnek uralkodók is. Angliában még ott van a Cromwel emléke, Franciaországban ott a versaillesi udvar, melynek kertjében Corneille, Racine, Voltaire járkáltak. A szomszéd Németországban ott van Nagy Frigyes san-souci-i Versailles-já, Pozsonyban ott a nagy királynő trónja, a trónszék, mely egy hű nemzetre támaszkodik s mely előtt a monda szerint gyermekével karján jelent meg a daliás királynő, harcra szólítani a nemzetet. S Oroszországban ott van Katalin, mind absolut uralkodók, a kiknek uralkodása nyomán mégis áldás fakad. Uralkodásukat különben kitűnően ismerteti a Nagy Képes Világtörténet most megjelent 155. füzeté.

A 12 kötetes nagy munka szerkesztője Marczali Henrik, egyetemi tanár, ki egyuttal e kötet írója is. Egy-egy gazdagon illusztrált kötet ára díszes félbörkötésben 16 korona; füzeteként is kapható 60 fillérével. Megjelen minden héten egy füzet. Kapható Nyitrai és Társa könyvkereskedésében Léván.

**Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.**

1902. évi április hó 13-tól április hó 20-ig.

**Születés.**

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Dóka Julianna	leány	Julianna
Hosztynszki Jakab Uhrin E.	fiú	István
Zilai Lajos Nagy Erzsébet	leány	Eszter

**Halálozás.**

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Bózsik Mária	3	Veselőb
Frimberger Jánosné Horvát Katalin	43	Hashártyalob
Babela András	80	Végelgyengülés

**Lévai piacziárak.**

Rovatvezető; Kónya József rendőrkapitány.  
Buza m.-mázsánként 16 kor. — fill. 16 kor. 80 fill. Kétszeres 12 kor. — fill. 13 kor. — fill. — Rozs 13 kor. 30 fill. 13 kor. 60 fill. — Arpa 12 kor. — fill. 13 kor. — fill. Zab 14 kor. — fill. 14 kor. 40 fill. — Kukoricza 11 kor. — fill 11 kor. 40 fill. — Bab 11 kor. — fill. 12 kor. — fill. — Lencse 12 kor. — fill. 14 kor. — fill. — Köles 8 kor. — fill. 9 kor. — fill.

**Foulard-Selyem 60 kr.** egész 3 forint 65 kr. méterenként Blousokra és ruhákra, valamint „Henneberg-Selyem” fekete, fehér és színes 60 krtól 14 ft. 65 krig. méterenként. Mindenkinék postabér és vámmentesen, házhoz szállítva. — Minták ingyen. — Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó. HENNEBERG G., selyemgyáros (cs. és kir. udvari szállító) Zürichben.

**Nyiltér.**  
1082/1902.  
**Hirdetmény.**

Csata község telekkönyve birtokszabályozás következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendeletre képest átalakíttatik és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t.-czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. XXIX. t.-cikkben szabályozott eljárás, a telekjegyzőkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosíttatik.

E célból az átalakítási előmunkálat és a helyszíni eljárás a nevezett községben **1902. május hó 14-én** kezdődőleg fog eszközöltetni.

Ennélfogva felhivatnak: 1. az összes érdekelt, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik;

2. Mindazok, akik a telekjegyzőkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel;

3. mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átalakításra az 1886. évi XXIX. t.-cz. 15-18. és az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5. 6. 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezménytől is elesnek és

4. azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosát, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményéből elesnek.

Léván, 1902 évi márczius hó 28-án.

A kir. járásbíróóság mint telekkönyvi hatóság.

**Pogány**  
kir. jbró.

**Bérbe adó, eladó!**

Balbach család tulajdonát képező Simor utca 46. számú ház azonnal bérbeadó esetleg eladó.

Továbbá a sőtimalomnál levő rét, csepregi-kutnál fekvő szérus kert és a majornál levő szántó szintén eladó. Bővebb felvilágosítás Balbach Lajosnál kapható.

Tekintettel az új törvény rendelkezésére, a mely tilja a kereskedelmi utazóknak magánvevők látogatását, nagybecsült vevőink kényelméért, — ugy mint az egész országban — Barsvármegyében is az ott általános bizalomnak örvendő régi jó hírű cégnek

**Grotte Vilmos**  
divatruházának Léván

fehérenmügyártmányainkat egyedélárúsítását átadtuk, a hol

**mindennemű ujdonságok** ? ?  
**kész női fehérenmüek**  
különösen pedig

**menyasszonyi kelengyék**

a legegyszerűebektől egész a legdiszesebb összeállításokban határozottan előirt olcsó eredeti arainkban árusíttatnak s megrendelések elfogadtatnak. Tiszteletteljes és hálás köszönetünket kifejezve az eddig irányunkban tanusított bizalomért, kérjük azon bizalmat az általunk nagybecsült **GROTTE VILMOS** cégre is átruházni.

Kiváló tisztelettel

**Stieglitz és Unger**  
Bécs—Budapest.

**Jó olcsó órákat**  
3 évi írásb. jótállással szállit magánosoknak

**Konrad János**  
órágyára és aranyári szállító  
Brüx-ből (Csehország)

Finom nickel rem. óra 3 frt. 75 kr.  
Valódi ezüst „ „ 5 frt. 80 kr.  
Valódi ezüst láncz „ 1 frt. 20 kr.  
Nickel ébresztő óra . . 1 frt. 95 kr.  
Czégem, cs. k. sassal lett kiténtetve, számos arany és ezüst kiállításí érmekkel és ezrekre menő elismerő levelekkel.

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

**K á v é.**

	1 kg. frt. kr.
New-Cuba kávé . . . . .	1.60
Jamaikai legfinomabb . . . . .	2.20
Kuba legfinomabb . . . . .	2.20
Ceylon legfinomabb . . . . .	2.10
Ceylon finom . . . . .	2.—
Portorico finom, és Cuba . . . . .	1.60 2.—
Gyöngy legfinomabb . . . . .	2.— 2.20
Mocca legfinomabb . . . . .	2.20
Arany Jáva legfinomabb . . . . .	2.20
Brazíliai legfinomabb . . . . .	1.60
Brazíliai II. rendű . . . . .	1.80
Cuba pörkölt . . . . .	2.— 2.40
Hungária kávé . . . . .	1.20
Örlöt kávé . . . . .	1.—

Kapható:

**Kern Testvéreknél, Léván.**

# Bars-Hont megyéket érdeklő vasuti új menetrend 1902. május 1-től.

G.-Berzence—Léva, Léva—Csata—Párkány—Nána.				Párkány—Nána—Csata—Léva, Léva—Gr.-Berzence.				B.-Gyarmat—Párkány—Nána és vissza.				Érsekújvár—Kis-Tapolcsány és vissza.			
Gr.-Berzence ind.	425	12 30	600	Badapest ind.	215gy.	1040sz.	720gy.	B.-Gyarmat ind.	305	8 15	2 27	Érsekújvár ind.	440	12 50	3 50
Jálma	433	12 38	608	Bécs ind.	910sz.	1055sz.	8 55	Dejtár	334	8 39	2 52	N.-Surány érk.	501	1 11	4 10
Saskó-Váralja	444	12 49	619	Párkány-Nána ind.	4 23	5 35	8 55	Ipoly Vecze	*350	*8 55	*3 09	Nagy-Surány ind.	510	1 16	4 15
Gr.-Szt.-Kereszt	501	1 06	641	Köhid-Gyarmath	4 40	5 52	9 12	Drégely-Palánk	406	9 10	3 23	Zsitva-Födém	524	1 30	4 27
Geletnek-Szklénó	524	1 26	704	Kéménd	4 55	6 07	9 27	Ipolyság érk.	420	9 28	3 42	Mánya	542	1 48	4 41
Szénásfalu-Vihnye	535	1 34	715	Bény	5 07	6 19	9 39	Ipolyság ind.	437	9 36	3 50	Vajk	603	2 09	4 58
Zsarnóca	6 02	2 00	747	Csata érk.	5 20	6 31	9 51	Visk	502	9 57	4 12	Verebély	6 23	2 33	5 18
Zsarnóca-Fürész.	*6 07	*2 05	*7 52	Csata ind.	5 38	6 39	10 01	Szakállos	522	10 16	4 32	Zsitva-Ujfalu	6 41	2 46	5 29
Garamrét	6 14	2 12	7 59	Oroszka	5 46	6 47	10 09	Bél	*532	10 27	4 45	Aranyos-Maróth	7 05	3 08	5 45
Rudnó	6 30	2 28	8 20	Garam-Damásd	5 56	6 57	10 19	Ipoly-Pásztó	547	10 43	5 02	Kis-Tapolcsány	7 24	3 27	5 58
Ujbánya	6 45	2 40	8 43	Zseliz	6 08	7 09	10 32	Zalaba	6 04	11 00	5 19				
Gr.-Szt.-Benedek	7 16	3 11	9 16	Nagy-Salló	6 36	7 36	11 00	Csata érk.	6 17	11 13	5 32				
Kovácsi	7 27	3 22	9 27	Alsó-Várad	6 53	7 53	11 17	Caata ind.	6 56	11 18	5 48				
Nagy-Koszmály	7 38	3 36	9 43	Léva érk.	7 10	8 10	11 34	Párkány-Nána	7 49	12 12	6 53				
Léva érk.	9 30	4 08	10 00	Léva ind.	7 25	8 20		Vissza.							
Alsó-Várad ind.	9 48	4 25	505	Nagy-Koszmály	7 49	8 38		Párkány-Nána ind.	8 55	4 23	5 35				
Nagy-Salló	10 10	4 47	523	Kovácsi	7 59	8 46		Csata érk.	9 51	5 20	6 31				
Zeliz	10 33	5 08	608	Gr.-Szt.-Benedek	8 19	9 04		Csata ind.	10 08	5 43	6 50				
Garam-Damásd	10 45	5 20	620	Ujbánya	8 54	9 25		Zalaba	10 23	5 57	7 04				
Oroszka	10 55	5 30	631	Rudnó	9 05	9 30		Ipoly-Pásztó	10 47	6 15	7 24				
Caata érk.	11 02	5 37	638	Garamrét	9 17	9 41		Bél	10 59	*6 24	*7 34				
Bény ind.	11 18	5 48	656	Zsarnóca-Fürész.	9 26	9 47*		Szakállos	11 18	6 40	7 50				
Kéménd	11 31	6 04	709	Zsarnóca	9 54	10 00		Visk	11 38	6 55	8 08				
Köhid-Gyarmath	11 42	6 18	720	Szénásfalu-Vihnye	10 12	10 13		Ipolyság érk.	12 05	7 16	8 30				
Párkány-Nána érk.	11 55	6 34	733	Geletnek-Szklénó	10 33	10 19		Ipolyság ind.	12 11	7 20	8 41				
Budapest felé ind.	12 37 gy	8 25 gy	827 gy.	Garam-Szt.-Kereszt	11 08	10 37		Drégely-Palánk	12 36	7 39	9 08				
" " érk.	3 41 sz.	8 40 sz.	840 sz.	Saskó-Váralja	11 18	10 44*		Ipoly-Vecze	12 51*	*7 51	*9 20				
" " ind.	1 30 gy	9 45 gy	940 gy.	Jálma	11 29	10 53		Dejtár	1 15	8 09	9 39				
Bécs felé ind.	5 55 sz.	11 05 sz.	1105 sz.	Gr.-Berzence	11 37	11 00		B.-Gyarmat	1 45	8 33	10 03				
" " érk.	6 30 gy.	6 32 sz.	1140 sz.												
			1205 gy.												
			555 sz.												

A fekete vonallal aláhúzott számok az esti 6 órától reggeli 6 óráig terjedő időt mutatják.  
gy = gyorsvonat; sz = személyvonat.  
\* jelzettek feltételes megállás.

## 16 szám. HIRDETÉSEK. 1902. április hó 20.

### Nyujtsunk kezét a szerencsének!

Már sokan szerencsések lettek egy nálunk vásárolt sorsjegy által.  
A legesélydusabb sorsjáték a világon a mi m. kir. osztálysorsjátékunk.  
**100.000 sorsjegyre 50.000 pénznyeremény jut.**  
Legnagyobb nyeremény esetleg  
**1.000.000 korona.**

I jutalom 600.000, I nyeremény á 400.000, 200.000, 2 á 100.000, 1 á 90.000, 80.000, 70.000, 2 á 60.000, 1 á 40.000, 5 á 30.000, 1 á 25.000, 7 á 20.000, 3 á 15.000, 3 á 10.000, 67 á 5000, 3 á 3000, 432 á 2000, 763 á 1000, 1238 á 500, 90 á 300, 3170 á 200, 3900 á 170, 4900 á 130, 50 á 100, 3900 á 80, 2900 á 40. Összesen **13,160.000 korona, azaz Tizenhárom millió 160.000 korona.**

SZERENCSENAPTÁR.											
Január	Február	Márczius	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December
K 1 378	S 2 36151	H 1 86576	H 1 24212	H 1 6036	V 1 5220	K 1 4440	P 1 2104	H 1 80641	K 1 83261	P 1 83540	H 1 83933
K 2 26879	S 2 35793	S 2 17769	S 2 48026	S 2 35302	S 2 35302	S 2 64466	S 2 70537	S 2 84752	S 2 91400	S 2 2887	S 2 10133
C 3 5127	H 3 1717	V 3 38297	V 3 65664	V 3 25297	V 3 38297	V 3 83393	V 3 83677	V 3 17330	V 3 21625	V 3 32701	V 3 37410
A 4 65828	H 4 83953	H 4 59571	H 4 83493	H 4 80223	H 4 80223	H 4 92740	H 4 92740	H 4 438179	H 4 438179	H 4 438179	H 4 438179
V 5 83540	S 5 10453	S 5 83183	S 5 95519	S 5 95519	S 5 95519	S 5 23081	S 5 23081	S 5 56307	S 5 56307	S 5 56307	S 5 56307
V 6 2887	S 6 21410	S 6 83915	S 6 25319	S 6 8451	S 6 8451	S 6 44307	S 6 44307	S 6 82501	S 6 82501	S 6 82501	S 6 82501
H 7 32701	C 7 37222	C 7 19805	C 7 48553	C 7 35353	C 7 35353	C 7 58088	C 7 58088	C 7 74909	C 7 74909	C 7 74909	C 7 74909
K 8 51630	K 8 79766	K 8 38913	K 8 65809	K 8 53079	K 8 53079	K 8 83143	K 8 83143	K 8 83709	K 8 83709	K 8 83709	K 8 83709
9 65900	9 84303	9 60001	9 83521	9 75916	9 75916	9 93411	9 93411	9 6556	9 6556	9 6556	9 6556
10 3902	10 10634	10 83202	10 117769	10 83888	10 117769	10 24212	10 35302	10 64462	10 64462	10 64462	10 64462
11 4040	11 38117	11 91382	11 91382	11 8558	11 8558	11 48226	11 52597	11 83087	11 83087	11 83087	11 83087
12 34480	12 55176	12 19824	12 19824	12 59571	12 59571	12 74377	12 74377	12 86023	12 86023	12 86023	12 86023
13 51647	13 80641	13 38959	13 38959	13 83183	13 83183	13 95379	13 95379	13 17703	13 17703	13 17703	13 17703
14 70532	14 84752	14 60043	14 60043	14 79717	14 79717	14 83915	14 83915	14 58028	14 58028	14 58028	14 58028
15 83677	15 17330	15 83261	15 83261	15 83933	15 83933	15 83933	15 83933	15 83429	15 83429	15 83429	15 83429
16 6305	16 28179	16 91400	16 91400	16 10453	16 10453	16 17330	16 17330	16 83429	16 83429	16 83429	16 83429
17 34500	17 34500	17 34500	17 34500	17 34500	17 34500	17 34500	17 34500	17 34500	17 34500	17 34500	17 34500
18 32501	18 56307	18 171625	18 171625	18 171625	18 171625	18 171625	18 171625	18 171625	18 171625	18 171625	18 171625
19 74309	K 19 85119	K 19 64421	K 19 64421	K 19 64421	K 19 64421	K 19 64421	K 19 64421	K 19 64421	K 19 64421	K 19 64421	K 19 64421
H 21 6556	C 21 38290	C 21 92291	C 21 92291	C 21 92291	C 21 92291	C 21 92291	C 21 92291	C 21 92291	C 21 92291	C 21 92291	C 21 92291
K 22 35302	P 22 57285	P 22 21611	P 22 21611	P 22 21611	P 22 21611	P 22 21611	P 22 21611	P 22 21611	P 22 21611	P 22 21611	P 22 21611
K 23 52597	S 23 83087	S 23 40453	S 23 40453	S 23 40453	S 23 40453	S 23 40453	S 23 40453	S 23 40453	S 23 40453	S 23 40453	S 23 40453
P 24 74377	V 24 86023	V 24 64462	V 24 64462	V 24 64462	V 24 64462	V 24 64462	V 24 64462	V 24 64462	V 24 64462	V 24 64462	V 24 64462
V 25 83780	H 25 17703	H 25 83933	H 25 83933	H 25 83933	H 25 83933	H 25 83933	H 25 83933	H 25 83933	H 25 83933	H 25 83933	H 25 83933
S 26 8451	K 26 38291	K 26 92740	K 26 92740	K 26 92740	K 26 92740	K 26 92740	K 26 92740	K 26 92740	K 26 92740	K 26 92740	K 26 92740
V 27 35353	S 27 58028	S 27 29081	S 27 29081	S 27 29081	S 27 29081	S 27 29081	S 27 29081	S 27 29081	S 27 29081	S 27 29081	S 27 29081
H 28 53079	C 28 83143	C 28 44307	C 28 44307	C 28 44307	C 28 44307	C 28 44307	C 28 44307	C 28 44307	C 28 44307	C 28 44307	C 28 44307
S 29 75916	S 29 83933	S 29 65809	S 29 65809	S 29 65809	S 29 65809	S 29 65809	S 29 65809	S 29 65809	S 29 65809	S 29 65809	S 29 65809
S 30 83933	S 30 83429	S 30 83709	S 30 83709	S 30 83709	S 30 83709	S 30 83709	S 30 83709	S 30 83709	S 30 83709	S 30 83709	S 30 83709
C 31 8558											

### Mikor van születésnapom?

Mindenki kísérelje meg szerencsésjét a születésnapjára feljegyzett számmal. Ezen naptárral az év minden egyes napjára más szám van feljegyezve, melyek postafiókossal megrendelés esetén nálunk kaphatók, úgy hogy bárki kiválaszhatja saját számát. Ha időközben e szám elfogyott volna, hasonlót küldünk.

Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.  
Az I. osztály eredeti sorsjegyei tervezeti betétei a következők:  
egy nyolczad (1/8) frt — 75 vagy 1.50 korona egy negyed (1/4) frt 1.50 vagy 3.— korona  
" fél (1/2) frt 3.— " 6.— " egész (1) frt 6.— " 12.— "

A sorsjegyeket utánvételt vagy az összegnek postautalványon való előzetes beküldése ellenében megküldjük. Hivatalos tervezet díjtalanul. Megbizásokat kérünk azonnal, de legkésőbb

**f. é. április hó 21-ig**

## Török A. és Tsa

BANKHAZA  
BUDAPEST, VI., Teréz-körút 46/a.

Sok és igen nagy nyereményt szettünk ki nagyrabesült vevőinknek és pedig rövid idő alatt hat millió koronánál többet.

Megrendelő level levagandó. T. Török A. és Tsa bankházának, Budapest.

Ezenlét megrendelek a m. kir. szab. osztálysorsjáték I. osztályához ..... darab eredeti osztály-sorsjegyet a hivatalos tervezettel együtt.

A ..... korona összeg } utánveendő.  
} utalvánnyal küldöm.  
} mellékelve bankjegyekben (bélyegegben). } A nem kívánt töröndő.

Pontos cím: .....

### Szőlőoltványok

szokványminőségben  
A legkiválóbb 42 bor- és csemegefajokban faj-tisztán, teljes jótállással.  
**Élőkerítés.**  
Gleditschia csemeték és magvak.  
Uradalmaink, kúszócsokrok három évi tőrleltetésre is adatik.  
Óriás tövisű, igen gyorsan fejlődő svenyűnű. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nemhogy ember de semmi-féle állat, meg az aprónyulak sem hatolhatnak át. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott útmutatási és kezelési utasítás mellékeltek. Ezzer csemete elég 200 méterre. — Ára 6 frt.  
Óriási jövedelmet biztosító voltánál fogva ennek tenyésztése számos gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.  
Színes fénynyomú főárjegyek ingyen és bérmentve küldetnek minden rendelési küldemény nélkül. Az árjegyeket kívül meg olyan könyvet kap ezzel, mely nincsen az a ház, vagy család, a hol annak tartalmát hasznára ne fordítanák, városban, falun, pusztán, gudzag vagy szegény családnál egyaránt. Így meg azoknak is igen érdekesnek áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Cím: „Ermelléki első szőlőoltvány-telep” NAGY GÁBOR, Nagy-Kágya, u. p. Székelyhid.

### A valódi EISENSTÄDTER-fele LINOLEUM padló-zománcz

a törv. bej. „Vaslovag” védjeggyel a legjobb és legtartósabb puha padlóknak és konyhabutoroknak bemázolására

Bejegyzett Az Eisenstädter-fele Linoleum padló-zománcz egy óra alatt keményre szárad, bámulatosan szép fényvel bír és tartósság tekintetében eddig fölülmulhatatlan. Nagy etertjed-segenél fogva különböző hasonhangzású nevek alatt értéketlen utánzatokat hoznak forgalomba, miért is kérlek mindenki kizárólag csak EISENSTÄDTER-fele „Linoleum padló-zománcot”, a törv. bejegyzett „Vaslovag” „Vaslovag” védjeggyel.

## Kern Testvérek

LÉVÁN.

### Szürkés színű TISZTA SZÍNTÉLEN AZONNAL SZARAD

A szoba rogtón használható

Christoph-Lak

AVÁLÓDI

ALLEGIOBB MAZALÓ ANYAG A PADLÓRA

hagyja a szobák a mázolás alatt is használhatónak, mivel a keletkezett szag és a légszennyeződés, mely az olajestékek és a szennyeződések miatt, elkerültek. Kapható: Schubert Pálnál, LÉVÁN.

### A Richter-féle Liniment. Caps. comp.

Horgony-Pain-Expeller

egy régi kipróbált háziszert, amely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölési alkalmaztatik köszvénylél, csúszlél és meghűlésnél. Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatossak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” czéggel fogadjunk el. — 80 f., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerárban kapható. Főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapest.

Richter F. Ad. és társa, csász. és kir. udvari szállító. Rudolstadt.

## Carbolineum

Avenarius szab.

25 év óta kipróbált Faedző-szer

Utánzatoktól óvakodjunk.

Carbolineum gyár: R. Avenarius Amstetten A.-Austri.

Iroda: Bécs Hauptstrasse 18.

Kapható: Kern Testvéreknél Léván.

## Peronospora-készülékek.

Vermorel és Viktoria-féle legjobb!

Felámulhatatlan, a siker kétségtelen.

A szőlővessző (